

BERGERE

DE FRANCE



- *Gilet sans manches* -

ECOTON



BERGERE
DE FRANCE

*Une fabrication française
depuis 1946*

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

« Choisir Bergère de France,
c'est partager des valeurs favorisant
une production locale »

www.bergeredefrance.fr

#M1332



ECOTON

Jute

28920

TAILLES - SIZES - MATEN

M L XL XXL XXXL

PELOTES - BALLS - BOLLLEN

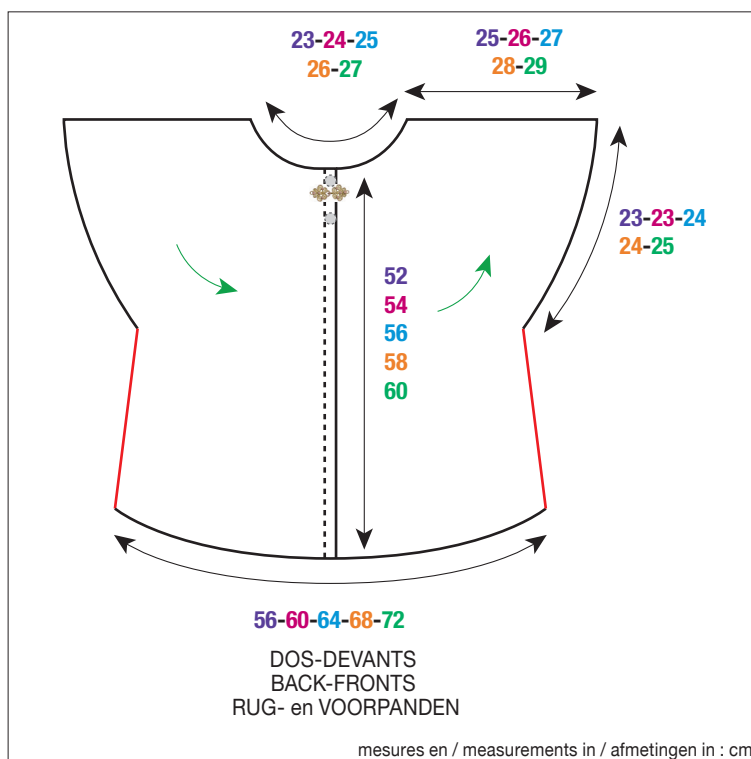
8 8 9 10 10

50039

2 pressions plates nylon Ø 15 mm
2 nylon press studs Ø 15 mm
2 platte, nylon drukkertjes Ø 15 mm

50112

1 attache métal florale rose
1 pink flower metal fastener
1 metalen bloemsluiting



GILET SANS MANCHES

Aiguilles
n° 3,5

Accessoires

2 pressions plates nylon Ø 15 mm
réf. 50039 (lot de 6)

1 attache métal florale rose réf. 50112
(lot de 2)

● Légende

1 jeté : Sur l'aig. droite, enrouler le fil d'avant en arrière.

1 m. glissée : Glisser 1 m. en la prenant comme pour la tricoter envers en laissant le fil sur l'envers du travail.

● Point employé

POINT MOUSSE, aig. n° 3,5.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils). Un carré de 10 cm point mousse = 19,5 m. et 40 rgs.

● Réalisation

Se réalise en une partie commencée par le devant gauche.

DEVANT GAUCHE :

Monter **101-105-109-113-117** m. Tricoter point mousse.

Dès le **3ème** rg, continuer en tricotant des rgs raccourcis, **c'est-à-dire** :

* tricoter **61-63-65-67-69** m., tourner le travail,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **60-62-64-66-68** m., tourner,

tricoter **77-80-83-86-89** m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante, tourner,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **76-79-82-85-88** m., tourner,

tricoter **93-97-101-105-109** m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante, tourner,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **92-96-100-104-108** m., tourner,

tricoter **2** rgs sur toutes les m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante *,

tricoter **14-15-16-17-18** fois de * à *. Le devant gauche est terminé, on obtient environ **28,5-30,5-32,5-34,5-36,5** cm de long pour le bas du devant.

MANCHE GAUCHE :

Rabattre **52-54-56-58-60** m., puis sur les **49-51-53-55-57** m. suivantes, continuer les rgs raccourcis comme suit :

• tricoter **9** m., tourner le travail,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **8** m.,

tricoter **25-26-27-29-31** m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante, tourner,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **24-25-26-27-28** m., tourner,

tricoter **41-43-45-47-49** m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante, tourner,

1 jeté, 1 m. glissée, tricoter **40-42-44-46-48** m., tourner,

tricoter **2** rgs sur toutes les m. en tricotant ensemble endroit le jeté avec la m. suivante *,

tricoter **23-23-24-24-25** fois de • à •.

La manche gauche est terminée, on obtient environ **46-46-48-48-50** cm de long pour le bas de la manche.

DOS :

A la suite des m. sur l'aig., monter **52-54-56-58-60** nouvelles m.

Sur les **101-105-109-113-117** m. obtenues, continuer les rgs raccourcis en tricotant **28-30-32-34-36** fois de * à * du devant gauche.

Le dos est terminé, on obtient environ **56-60-64-68-72** cm de long du bas du dos.

MANCHE DROITE :

Rabattre **52-54-56-58-60** m., puis sur les **49-51-53-55-57** m. suivantes, continuer les rgs raccourcis en tricotant **23-23-24-24-25** fois de • à • de la manche gauche.

La manche droite est terminée, on obtient environ **46-46-48-48-50** cm de long pour le bas de la manche.

DEVANT DROIT :

A la suite des m. sur l'aig., monter **52-54-56-58-60** nouvelles m.

Sur les **101-105-109-113-117** m. obtenues, continuer les rgs raccourcis en tricotant **14-15-16-17-18** fois de * à * du devant gauche.

Puis, tricoter encore **3** rgs sur toutes les m. et rabattre en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

FINITIONS :

Assembler les côtés du gilet (= traits rouge sur le croquis).

Coudre les pressions, la 1ère à **1,5** cm du haut, la 2ème espacée de **5** cm.

Coudre l'attache métal florale à **3** cm du haut (voir emplacement sur le croquis).

SLEEVELESS JACKET

Knitting Needle sizes
3.5 mm needles

Accessories

2 nylon press studs 15 mm dia.
ref. 50039 (pk of 6)

1 pink flower metal fastener
ref. 50112 (pk of 2)

● Abbreviations

1 yon: on the RH needle wrap the yarn around needle from front to back

Sl 1: slip 1 st as if to purl with yarn at back of work

● Stitches used

GARTER STITCH, using 3.5 mm needles.

Knit every row.

● Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

19.5 sts & 40 rows over G St using 3.5 mm needles = 10 cm (4 in) square

● To Make

Made in one piece starting at the left front.

LEFT FRONT:

CO **101-105-109-113-117** sts & cont in G St for 2 rows.

Then cont to work short row shaping **as foll**:

***k61-63-65-67-69**, turn, **yon, sl 1, k60-62-64-66-68**, turn, **k77-80-83-86-89** knitting together the yon with the foll st, turn, **yon, sl 1, k76-79-82-85-88**, turn, **k93-97-101-105-109** knitting together the yon with the foll st, turn, **yon, sl 1, k92-96-100-104-108**, turn, work 2 rows on all sts knitting together the yon with the foll st * rep from *to* **13-14-15-16-17** more times.

The left front is now complete, your work should measure approx. **28.5-30.5-32.5-34.5-36.5** cm (**11¼-12-12¾-13½-14¼** in) wide along the bottom of the front.

LEFT SLEEVE:

Cast off **52-54-56-58-60** sts, then on the foll **49-51-53-55-57** sts work in short row shaping as foll: ****k9**, turn, **yon, sl 1, k8, k25-26-27-29-31** knitting together the yon with the foll st, turn, **yon, sl 1, k24-25-26-27-28**, turn, **k41-43-45-47-49** knitting together the yon with the foll st, turn, **yon, sl 1, k40-42-44-46-48**, turn, work 2 rows on all sts knitting together the yon with the foll st** rep from **to** **22-22-23-23-24** more times.

The left sleeve is now complete, your work should measure approx. **46-46-48-48-50** cm (**18-18-19-19-19¾** in) wide along the bottom of the sleeve.

BACK:

On the same needle cast on **52-54-56-58-60** new sts & cont on the **101-105-109-113-117** sts working the short row shaping as for left front from *to* **28-30-32-34-36** times.

The back is now complete, your work should measure approx. **56-60-64-68-72** cm (**22-23½-25-26¾-28¼** in) wide along the bottom of the back.

RIGHT SLEEVE:

Cast off **52-54-56-58-60** sts, then on the foll **49-51-53-55-57** sts cont to work in short row shaping as for left sleeve from **to** **23-23-24-24-25** times.

The right sleeve is now complete, your work should measure approx. **46-46-48-48-50** cm (**18-18-19-19-19%** in) wide along the bottom of the sleeve.

RIGHT FRONT:

On the same needle cast on **52-54-56-58-60** new sts & cont on the **101-105-109-113-117** sts obtained working the short row shaping as for left front from *to* **14-15-16-17-18** times.

Then work **3** more rows on all sts & cast off all sts knitwise on WS of work.

FINISHING:

Join the edges of the jacket (= red lines on diagram).

Sew on the press studs, the 1st **1.5** cm ($\frac{1}{2}$ in) from the top, the other **5** cm (**2** in) below.

Sew the metal flower **3** cm (**1** in) from the top (see diagram for position).

Secure & weave in all ends.



M1332

MOUWLOOS VEST

Breinaalden
nr. 3,5

Benodigdheden

2 platte, nylon drukkertjes Ø 15 mm, artikelnr. 50039 (pakje van 6)

1 metalen bloemsluiting, roze, artikelnr. 50112 (pakje van 2)

● Toelichting

1 omslag : de draad van voren naar achteren om de rechterld. slaan.

1 st. afhalen : 1 st. afhalen en hierbij insteken alsof u de st. averecht gaat breien en hierbij draad *achter* het werk laten.

● Gebruikte steek

RIBBELSTEEK, nld. nr. 3,5.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in ribbelsteek = 19,5 st. en 40 nld.

● Uitvoering

Wordt aan één stuk gebreid, te beginnen met het linkervoorpand.

LINKERVOORPAND :

101-105-109-113-117 st. opzetten en ribbelsteek breien.

Vanaf de **3e** nld. verder breien in verkorte nld., **dat wil zeggen** :

***61-63-65-67-69** st. breien, het werk keren, **1 omslag, 1 st. afhalen, 60-62-64-66-68** st. breien, keren,

77-80-83-86-89 st. breien en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st., keren,

1 omslag, 1 st. afhalen, 76-79-82-85-88 st. breien, keren,

93-97-101-105-109 st. breien en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st., keren,

1 omslag, 1 st. afhalen, 92-96-100-104-108 st. breien, keren,

2 nld. breien over alle st. en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st.*,

14-15-16-17-18 keer van * tot * breien.

Het linkervoorpand is af, je hebt ongeveer **28,5-30,5-32,5-34,5-36,5** cm lengte voor de onderkant van het voorpand.

LINKERMOUW :

52-54-56-58-60 st. afkanten, dan over de volgende **49-51-53-55-57** st. als volgt verder breien in verkorte nld.:

•**9** st. breien, het werk keren,

1 omslag, 1 st. afhalen, 8 st. breien,

25-26-27-29-31 st. breien en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st., keren,

1 omslag, 1 st. afhalen, 24-25-26-27-28 st. breien, keren,

41-43-45-47-49 st. breien en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st., keren,

1 omslag, 1 st. afhalen, 40-42-44-46-48 st. breien, keren,

2 nld. breien over alle st. en hierbij de omslag samen recht breien met de volgende st. •,

23-23-24-24-25 keer van • tot • breien.

De linkermouw is af, je hebt ongeveer **46-46-48-48-50** cm lengte voor de onderkant van de mouw.

RUGPAND :

Achter de st. op de breinld. **52-54-56-58-60** nieuwe st. opzetten.

Over de verkregen **101-105-109-113-117** st. verder breien in verkorte nld. door **28-30-32-34-36** keer van * tot * van het linkervoorpand te breien.

Het rugpand is af, je hebt ongeveer **56-60-64-68-72** cm lengte voor de onderkant van het rugpand.

RECHTERMOUW :

52-54-56-58-60 st. afkanten, dan over de volgende **49-51-53-55-57** st. verder breien in verkorte nld. door **23-23-24-24-25** keer van • tot • van de linkermouw te breien.

De rechtermouw is af, je hebt ongeveer **46-46-48-48-50** cm lengte voor de onderkant van de mouw.

RECHTERVOORPAND :

Achter de st. op de breinld. **52-54-56-58-60** nieuwe st. opzetten.

Over de verkregen **101-105-109-113-117** st. verder breien in verkorte nld. door **14-15-16-17-18** keer van * tot * van het linkervoorpand te breien.

Dan nog **3** nld. breien over alle st., dan de st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.